



添乗員同行

最少催行人員: 15名

出発日

2026年

12/31(木)

出発確定

冬景色&温泉でほっこり 水上温泉ゆったり3日間



ロックハート城



坐山みなかみ



横浜中華街



坐山みなかみ

ツアーのポイント ❄️

※写真はすべてイメージです。

- ❶ **15種類の温泉**で日頃の疲れを癒し、ゆったりとした年末年始をお過ごしください。
- ❷ 新年の始まりに! 2027年「初摘み」いちご狩り体験(30分食べ放題)
- ❸ ドラマのロケ地としても話題! ロマンチックな雪景色の「ハートロック城」を見学。
- ❹ 旅の締めくくりは横浜中華街へ! 横浜関帝廟の散策や食べ歩きを満喫。

旅行企画・実施



株式会社

観光庁長官登録旅行業第411号 JATA正会員

国際旅行社

本社 / 〒900-0015 沖縄県那覇市久茂地 3-4-10 久茂地YAKA2階



お問合せ

受託販売



株式会社 リウボウ旅行サービス

那覇市松尾1-9-49 <https://rts21.co.jp>

総合旅行業務取扱管理者 島 勉

日本旅行業協会 正会員

旅行業公正取引協議会 会員

本

社: TEL(098)861-3404

リウボウ旅行サロン: TEL(098)869-4775

浦西りうぼう店: TEL(098)876-7991

「リウボウ友の会」商品お買物カードでのお支払いもOK!



・添乗員同行／最少催行人員：15名

2026年

出発日

12/31(木)

15種類の温泉で湯ったり&ほっこり 水上温泉ゆったり3日間

ご旅行代金

客室ご利用人数	料金
4名1室	164,800円
3名1室	166,800円
2名1室	169,800円
小人料金 (6歳～11歳)	159,800円

※小人料金は、大人2名利用、3名1室より適用となります。
※4歳～5歳で添い寝のお子様は、65,000円となります。
寝具やお食事を利用のお子様は、小人料金が適用となります。
※0～3歳で添い寝のお子様は10,000円となります。

宿泊ホテル

群馬県 坐山みなかみ



2連泊！



谷川岳の麓。
冬の山景色を
楽しみながら温
泉でゆったり。



※写真はすべてイメージです。ホテルホームページより

日付	◎入場観光 ○下車観光 △車窓 ☆体験	宿泊
12/31 (木)	06:35 那覇空港集合 07:35 那覇空港発 JAL900便にて羽田空港へ 09:45 羽田空港着 ～専用バスにて観光へ～一度S/Aにて休憩～ 一路、水上温泉を目指します。 ○「道の駅 川場田園プラザ」にてお買い物と休憩 ～休憩後、水上温泉のホテルへ ご夕食までのひととき、冬景色や温泉をお楽しみください。 ホテルレストランにて夕食 *** ゆったりと年越しをお過ごしください *** 【食事 朝：－ 昼：お弁当 夜：ホテル】	群馬県 水上温泉
1/1 (金)	*** あけましておめでとうございます *** ホテル自慢の、地元食材をメインにした35種類の 朝食バイキングをお楽しみください。 朝食後、観光へ ☆原田農園にて30分食べ放題のいちご狩り：群馬の甘いいち ごをご賞味！売店でお土産のお買い物もお楽しみいただけます。 ○ロックハート城見学：雄大な自然に囲まれたこのお城は、 スコットランドより移築・復元された建物です。冬景色と お城の風景は大変ロマンチックです。 食事は、ロックハート城で洋食ランチです。 ○道の駅・水紀行館...水の故郷みなかみ町の魅力を ぎゅっと集めた道の駅みなかみ水紀行館をお楽しみください。 観光後、ホテルへ 食事まで、冬景色や温泉をお楽しみください 【食事 朝：ホテル 昼：○ 夜：ホテル】	群馬県 水上温泉
1/2 (土)	ホテルにて朝食後、観光へ ○らん藤岡...関東で好きな道の駅に7年連続1位に選 ばれる道の駅です。ハラダのラスクが有名です。 ～群馬県にお別れです。👋👋 ○横浜中華街～異国情緒あふれる横浜関帝廟への散策。 各自にて昼食をどうぞ。～ ～羽田空港へ 20:00 羽田空港発 JAL925便にて那覇空港へ 22:50 那覇空港着～お疲れ様でした～ 【食事 朝：ホテル 昼：各自 夜：－】	－

※交通機関のスケジュールの変更がある場合、天候・交通事情により日程を改定する場合がございます。
これにより食事会場や食事内容が変更となる場合がございます。

※お客様の状況によっては当初手配内容に含まれていない特別な配慮、措置が必要となる可能性があります。詳細は「国内募集型企画旅行取引条件説明書面」の「お申込み条件」をご確認の上、特別な配慮、措置が必要となる可能性がある方はご相談させていただきますので必ずお申し出ください。

※台風や濃霧、ストライキなどでお帰りの航空便が欠航や大幅遅延、経路変更となった場合、追加で必要となった延泊費用や航空運賃等はお客様負担となることがあります。予めご了承ください。ただし、国内旅行傷害保険にご加入の場合は、プランにより交通費、宿泊費などの一部が補償されます。※詳細につきましては、弊社までお問い合わせください。

お申込みの際は旅行条件書をお渡ししますので必ずご確認をお願いいたします。

当ツアーは(株)国際旅行社(以下当社)が企画・実施し運営管理しているものです。このツアーに参加されるお客様との契約事項につきましては、下記の旅行条件及び当社旅行業約款の主旨旅行契約によりします。●旅行契約の成立 お客様との旅行契約はお近くの取扱営業所へ。①旅行のお申込みは2名以上にて所定の申込書にご記入のうえ申込金を添えてお申し込み下さい。旅行契約は申込金を頂いたときに成立したとみなします。②電話で予約申込の場合は翌日から3日以内に申込み手続きをお願い致します。この場合にも申込金を頂いた時に旅行契約が成立したとみなします。●旅行代金のお支払い 申込金 おひとり様¥30,000 ※残金は旅行出発の21日前までに『申込金領収書』を持参の上お支払い下さい。申込金は旅行代金に繰入れます。●旅行内容の変更 天災地変、気象条件など当社管理できない事由により旅行日程に従った旅行の安全かつ円滑な実施が不可能となり、又は不可能となる可能性が極めて大きい時は当該旅行の実施を取りやめるか、又はお客様に予め理由を説明して旅行日程、旅行サービスの内容を変更する場合があります。●お客様の旅行権 ①旅行開始前に旅行代金が増額されたとき、その他当社の責により旅行日程に従った旅行の実施サービスの提供ができなくなったときは取消料を支払うことなく旅行契約を解除する事ができます

②旅行開始後においてお客様の責に帰すべき事由によらず旅行日程に記載した旅行サービスを受領できなかったとき、又は当社がその旨を案内したとき取消料を支払うことなく当該部分の契約を解除する事ができます。●取消料 出発日の前日から起算 21日前まで⇒無料 20日～8日前⇒旅費の20% 7日～2日前⇒旅費の30% 前日⇒旅費の40%当日⇒旅費の50% 無連絡不参加及び旅行開始後に解除する場合⇒旅費の100%●添乗員 同行致します。●最少催行人員 15名様 ●旅行代金に含まれるもの コースに記載された宿泊費、交通費、食事代、添乗員費用、消費税及び諸税、旅行取扱い料金。●旅行代金に含まれないもの コースに含まれない交通費などの諸経費、小児航空運賃以外の追加料金、個人的諸費用(電話代、飲食代等) ●お客様に対する責任及び免責事項①当社は主催旅行の遂行にあたって当社の故意又は過失によりお客様に損害を与えたときはその損害を賠償する責に任じます。②お客様が以下の事由により損害を受けた場合は賠償の責は負いません。

イ・天災、地変、戦乱、暴動又はこれらのために生ずる旅行日程の変更もしくは旅行の中止。ロ・運送、宿泊期間の事故もしくは火災又はストライキ、これらのために生ずる旅行日程の変更もしくは、旅行中止。ハ・日本の官公署の命令又は伝染病による隔離。ニ・自由行動中の事故。ホ・食中毒。ヘ・盗難。ト・運送機関の遅延、交通渋滞、道路不通又はこれらによって生ずる旅行日程の変更。●お客様の責任 お客様が故意又は過失により当社が損害を被った時は、お客様に対し損害の賠償を申し入れます。●欠航 天候などで出発便が欠航の場合には旅費の全額を(お申込の営業所)で返金致します。出発後、延泊の必要がある場合には宿泊費、食事代、通信費等はお客様負担になります。●基準日 このパンフレットに記載された旅行のサービスの内容及び旅行条件は2026年9月15日現在で算定しております。●その他 その他旅行条件のくわい内容および旅行約款については窓口にてお尋ね下さい。●特別保証 当社は当社旅行業約款(主催旅行契約)の特別保証規定により、お客様が旅行参加中に急激かつ偶然な外来の事故により被られた一定の損害についてあらかじめ定める額の保証金及びお見舞金を支払いますが、傷害、疾病治療費について保証致しません。